

Bench-Rest-Seater 1 1/4 - Bench-Rest-Seater 6,5x68 R

The BR-Seater is your reliable partner for highest precision in seating match bullets, or whenever in questions of “bullet runout”, there is no room for compromise.

Thanks to the guide sleeve which is modelled like the cartridge chamber, the cartridge case will receive perfect axial guidance during the seating operation.

Also, the bullet will be guided in the same process.

This ensures perfect concentricity. Of course, the seater-head is replaceable. Various types of seater-heads are offered.

Choosing the correct seater head for the bullet used often improves concentricity significantly. You will find further instructions and assistance in selecting accessories and spare parts in the manual.

NO IMAGE
AVAILABLE

Attributes

- Name: Bench-Rest-Seater 6,5x68 R
- Manufacturer: TRIEBEL
- Product no.: EU2013169
- Mfr. No.: 3160415
- Thread: 1 1/4
- Delivery weight: 0.85kg
- Shipping height: 55mm
- Shipping width: 55mm
- Shipping length: 155mm

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für den BenchRestSeater 1 1/4 und BenchRestSeater 6,5x68 R](#)
- [English: BenchRestSeater 1 1/4 Safety Instruction Guide](#)
- [Español: Instrucciones de Seguridad del Producto para el BRSeater](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le BenchRestSeater 1 1/4 et 6,5x68 R](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il BRSeater 1 1/4 e 6,5x68 R](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla BenchRestSeater 1 1/4 i BenchRestSeater 6,5x68 R](#)
- [Suomi: BenchRestSeater 1 1/4 ja BenchRestSeater 6,5x68 R Turvallisuusohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för BenchRestSeater 1 1/4 och BenchRestSeater 6,5x68 R](#)
- [Český: Návod k použití a bezpečnostní pokyny pro BenchRestSeater 1 1/4 a BenchRestSeater 6,5x68 R](#)

Sicherheitshinweise für den BenchRestSeater 1 1/4 und BenchRestSeater 6,5x68 R

Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf des BenchRestSeater! Dieses Produkt wurde entwickelt, um Ihnen die höchste Präzision beim Setzen von MatchGeschossen zu bieten. Bitte lesen Sie diese Sicherheitshinweise sorgfältig durch, um sicherzustellen, dass Sie das Produkt sicher und effizient verwenden.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Achten Sie darauf, dass alle Benutzer über die Sicherheitsrichtlinien informiert sind.
- Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.
- Halten Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Überprüfen Sie das Produkt regelmäßig auf Schäden oder Abnutzungserscheinungen.
- Bei Anzeichen von Beschädigungen oder Fehlfunktionen verwenden Sie das Produkt nicht weiter und wenden Sie sich an den Hersteller.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- Stellen Sie sicher, dass der SeaterKopf korrekt installiert ist, bevor Sie mit dem Setzen von Geschossen beginnen.
- Verwenden Sie nur die für Ihr Geschoss geeigneten SeaterKöpfe, um die Konzentrizität zu verbessern.
- Achten Sie darauf, dass die Patrone während des Setzvorgangs stabil gehalten wird.
- Vermeiden Sie es, den Seater zu überlasten; folgen Sie den empfohlenen Spezifikationen des Herstellers.
- Tragen Sie bei der Nutzung des Produkts geeignete Schutzkleidung, einschließlich Augen und Gehörschutz.

Anweisungen für Installation und Nutzung

1. Installation des SeaterKopfes:

- Wählen Sie den passenden SeaterKopf für Ihr Geschoss aus.
- Entfernen Sie den alten SeaterKopf, falls vorhanden, indem Sie die Schraube lösen.
- Setzen Sie den neuen SeaterKopf ein und ziehen Sie die Schraube fest, um sicherzustellen, dass er stabil sitzt.

2. Vorbereitung zum Setzen:

- Stellen Sie sicher, dass die Führungsbuchse sauber und frei von Schmutz ist.
- Legen Sie die Patronenhülse in die Führungsbuchse und überprüfen Sie die axiale Führung.

3. Setzen des Geschosses:

- Führen Sie das Geschoss vorsichtig in die Patronenhülse ein.
- Betätigen Sie den Seater langsam und gleichmäßig, um ein gleichmäßiges Setzen zu gewährleisten.
- Überprüfen Sie nach dem Setzen die Konzentrizität des Geschosses.

4. Nach der Nutzung:

- Reinigen Sie das Produkt regelmäßig, um eine optimale Leistung zu gewährleisten.
- Lagern Sie das Produkt an einem trockenen und sicheren Ort.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektro und Elektronikgeräte.
- Stellen Sie sicher, dass alle Teile des Produkts umweltgerecht entsorgt werden, um die Umwelt zu schützen.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Unterstützung oder bei Fragen zu Sicherheitsanliegen wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder den Händler, bei dem Sie das Produkt erworben haben. Halten Sie die Produktinformationen bereit, um eine schnelle Bearbeitung zu gewährleisten.

Diese Sicherheitshinweise sollen sicherstellen, dass Sie den BenchRestSeater sicher und effektiv nutzen können. Beachten Sie alle Anweisungen und Richtlinien, um Ihre Sicherheit und die der anderen zu gewährleisten.

BenchRestSeater 1 1/4 Safety Instruction Guide

Introduction

Thank you for choosing the BenchRestSeater 1 1/4. This product is designed to provide precision in seating match bullets and ensuring optimal bullet runout. To ensure safe and effective use of this product, please read and follow these safety instructions carefully.

General Safety Guidelines

- Always use the BenchRestSeater in accordance with the manufacturer's instructions.
- Ensure that the workspace is clean, dry, and free from distractions.
- Keep the product out of reach of children and vulnerable individuals.
- Use appropriate personal protective equipment (PPE) such as safety glasses and gloves when handling components.
- Regularly inspect the BenchRestSeater for any signs of wear or damage before each use.
- If you notice any defects or issues, discontinue use immediately and seek assistance.

Specific Safety Precautions for Use

- When seating bullets, ensure that the cartridge case is properly aligned to avoid misfires or accidents.
- Do not exceed the recommended torque specifications when using the seaterhead.
- Ensure that the seaterhead is securely attached before beginning the seating process.
- Avoid placing fingers near the seating mechanism during operation to prevent injury.
- Always follow correct procedures for cleaning and maintenance to avoid potential hazards.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation

- Unpack the BenchRestSeater and all included components.
- Inspect all parts for any damage or defects.
- Attach the appropriate seaterhead for your specific bullet type, ensuring it is securely fastened.
- Position the BenchRestSeater on a stable and level surface.

2. Usage

- Prepare your cartridge case and bullet.
- Insert the cartridge case into the guide sleeve of the BenchRestSeater.
- Carefully place the bullet into the seaterhead.
- Activate the seating mechanism slowly to ensure proper alignment and avoid any abrupt movements.
- After seating, remove the cartridge case and inspect the bullet for proper seating and concentricity.

Disposal Instructions

- Dispose of any packaging materials in accordance with local regulations.
- If the BenchRestSeater or any of its components are no longer usable, check local guidelines for proper disposal methods.
- Avoid disposing of the product in regular waste; consider recycling options if available.

Contact Information for Further Support

For any safety inquiries or assistance regarding the BenchRestSeater, please contact the manufacturer or the designated EU contact point. Ensure you have your product details ready when seeking support.

By following these guidelines, you can ensure a safe and effective experience with your BenchRestSeater 1 1/4. Thank you for prioritizing safety in your reloading activities.

Instrucciones de Seguridad del Producto para el BRSeater

Introducción

El BRSeater es un dispositivo diseñado para asegurar la máxima precisión al asentar balas de competición. Este manual proporciona directrices de seguridad para su uso, instalación y disposición, garantizando que puedas disfrutar de su funcionalidad de manera segura y efectiva.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer y entender todas las instrucciones antes de usar el BRSeater.
- Mantén el BRSeater fuera del alcance de los niños y de cualquier persona no capacitada.
- Utiliza el BRSeater únicamente para el propósito para el cual fue diseñado.
- Verifica que no haya daños visibles en el BRSeater antes de cada uso.
- Si encuentras algún daño, no utilices el producto y contacta al fabricante.
- Siempre usa equipo de protección personal adecuado, como gafas de seguridad y guantes, al manipular balas y cartuchos.
- Mantén tu área de trabajo limpia y ordenada para evitar accidentes.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Asegúrate de que el casquillo del cartucho esté correctamente alineado en la manga guía antes de proceder con el asentado.
- No intentes modificar el BRSeater de ninguna manera, ya que esto puede comprometer su seguridad y funcionalidad.
- Al cambiar la cabeza del seater, asegúrate de que esté bien fijada antes de usar el dispositivo.
- No uses el BRSeater en condiciones de humedad o en ambientes donde pueda estar expuesto a sustancias corrosivas.
- Si experimentas cualquier dificultad durante el uso, detén la operación y revisa las instrucciones antes de continuar.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación:

- Coloca el BRSeater en una superficie plana y estable.
- Asegúrate de que el área de trabajo esté bien iluminada.
- Fija el BRSeater en su lugar si es necesario, utilizando un soporte adecuado.

2. Uso:

- Selecciona la cabeza del seater adecuada para la bala que vas a utilizar.
- Inserta el casquillo del cartucho en la manga guía del BRSeater.
- Alinea la bala con la manga guía y presiona hacia abajo suavemente.
- Asegúrate de que la bala esté completamente asentada antes de retirar el cartucho del BRSeater.
- Repite el proceso para cada bala que necesites asentar.

Instrucciones de Disposición

- Al final de la vida útil del BRSeater, asegúrate de desecharlo de manera responsable.
- Consulta las normativas locales sobre la disposición de productos y materiales relacionados con la munición.
- No arrojes el BRSeater en la basura común. Busca centros de reciclaje o disposición de productos específicos.

Información de Contacto para Más Soporte

Para cualquier consulta relacionada con la seguridad del producto, asegúrate de comunicarte con el fabricante o distribuidor autorizado. Busca un contacto en tu área que pueda proporcionarte asistencia adicional.

Recuerda siempre seguir estas instrucciones para garantizar un uso seguro y eficaz del BRSeater. Tu seguridad es lo más importante.

Guide de Sécurité pour le BenchRestSeater 1 1/4 et 6,5x68 R

Introduction

Merci d'avoir choisi le BenchRestSeater 1 1/4 et 6,5x68 R. Ce produit est conçu pour vous aider à atteindre une précision maximale lors de l'installation de balles de match. Il est important de suivre les instructions de sécurité pour garantir un usage sûr et efficace. Ce guide vous fournira des informations sur la sécurité, l'utilisation et l'installation de ce produit.

Directives de Sécurité Générales

- Assurez-vous que le produit est utilisé uniquement pour son usage prévu.
- Gardez le produit hors de portée des enfants et des animaux domestiques.
- Vérifiez régulièrement l'état du produit pour détecter tout signe d'usure ou de dommage.
- Ne modifiez pas le produit de quelque manière que ce soit.
- Utilisez toujours des équipements de protection appropriés, tels que des lunettes de sécurité, lors de l'utilisation du produit.
- Suivez toutes les instructions d'installation et d'utilisation fournies dans ce guide.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Assurez-vous que le BenchRestSeater est installé sur une surface stable avant de l'utiliser.
- Ne forcez jamais la balle dans le produit ; cela peut entraîner des dommages ou des blessures.
- Veillez à ce que la douille de guide soit propre et exempte de débris avant chaque utilisation.
- Ne laissez pas le produit sans surveillance pendant son utilisation.
- En cas de dysfonctionnement, arrêtez immédiatement l'utilisation et consultez le manuel pour des instructions de dépannage.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation du BenchRestSeater :

- Placez le BenchRestSeater sur une surface plane et stable.
- Assurez-vous que la douille de guide est correctement alignée avec la chambre de cartouche.
- Vérifiez que tous les composants sont solidement fixés avant de procéder à l'utilisation.

2. Utilisation du BenchRestSeater :

- Choisissez la tête d'installation appropriée pour la balle que vous utilisez.
- Insérez la balle dans la douille de guide.
- Appliquez une pression uniforme pour installer la balle, en veillant à ce qu'elle soit correctement centrée.
- Retirez la balle une fois l'installation terminée et vérifiez la concentricité.

Instructions d'Élimination

- Éliminez le produit conformément aux réglementations locales en matière de déchets.
- Ne jetez pas le produit dans les ordures ménagères si des pièces sont considérées comme dangereuses.
- Consultez les autorités locales pour des informations sur les centres de recyclage ou d'élimination appropriés.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ce produit, veuillez consulter le manuel d'utilisation ou contacter le fabricant via les informations fournies sur l'emballage.

En suivant ces directives de sécurité, vous gardez non seulement votre propre sécurité, mais aussi celle des autres. Merci d'utiliser le BenchRestSeater 1 1/4 et 6,5x68 R en toute sécurité.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il BRSeater 1 1/4 e 6,5x68 R

Introduzione

Il BRSeater è progettato per fornire precisione nel posizionamento dei proiettili da competizione. Questo manuale fornisce importanti istruzioni di sicurezza per garantire un uso corretto e sicuro del prodotto, in conformità con il Regolamento Generale sulla Sicurezza dei Prodotti (GPSR) dell'UE.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il BRSeater solo per lo scopo previsto.
- Leggi attentamente tutte le istruzioni prima dell'uso.
- Tieni il prodotto lontano dalla portata di bambini e animali domestici.
- Controlla regolarmente il prodotto per eventuali segni di usura o danni.
- Non utilizzare il prodotto se presenta difetti visibili o malfunzionamenti.
- Segnala eventuali prodotti non sicuri o incidenti alle autorità competenti.
- Controlla gli aggiornamenti sui richiami sulla piattaforma Safety Gate dell'UE.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Utilizza sempre occhiali protettivi durante il processo di posizionamento dei proiettili.
- Evita di indossare abiti larghi o gioielli durante l'uso del BRSeater.
- Assicurati che l'area di lavoro sia ben illuminata e priva di ostacoli.
- Non forzare il proiettile nella guaina guida; segui sempre le istruzioni di posizionamento.
- In caso di "runout del proiettile", non tentare di risolvere il problema senza prima consultare il manuale.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione del BRSeater

- Assicurati che il BRSeater sia pulito e privo di detriti.
- Monta il BRSeater su un supporto stabile, seguendo le istruzioni del produttore.
- Verifica che la filettatura sia ben fissata e non presenti allentamenti.

2. Utilizzo del BRSeater

- Posiziona il bossolo nella guaina guida, assicurandoti che sia allineato correttamente.
- Seleziona la testa di seater appropriata per il proiettile in uso.
- Inserisci delicatamente il proiettile nella guaina guida, assicurandoti che sia ben centrato.
- Esegui il processo di posizionamento con movimenti lenti e controllati.
- Dopo l'uso, rimuovi il proiettile e il bossolo con attenzione.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci il BRSeater e i suoi componenti secondo le normative locali sui rifiuti.
- Non gettare il prodotto nell'ambiente; utilizza i punti di raccolta autorizzati per i materiali pericolosi.
- Se il prodotto è difettoso o non più utilizzabile, seguire le linee guida del produttore per il corretto smaltimento.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per domande o ulteriori informazioni riguardanti la sicurezza del prodotto, si prega di contattare il produttore o il distributore autorizzato. Assicurati di avere a disposizione il numero di modello e altre informazioni pertinenti per ricevere assistenza.

Questa guida è stata redatta per garantire un uso sicuro e responsabile del BRSeater, rispettando le normative di sicurezza dell'UE. Segui sempre queste istruzioni per proteggere te stesso e gli altri durante l'uso del prodotto.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla BenchRestSeater 1 1/4 i BenchRestSeater 6,5x68 R

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup BenchRestSeater 1 1/4 i BenchRestSeater 6,5x68 R. Nasze urządzenie zostało zaprojektowane z myślą o precyzyjnym osadzaniu pocisków meczowych. Aby zapewnić bezpieczne i skuteczne użytkowanie, prosimy o zapoznanie się z poniższymi instrukcjami bezpieczeństwa.

Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Używaj produktu zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Przechowuj produkt w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Regularnie sprawdzaj stan techniczny urządzenia przed każdym użyciem.
- Zgłaszaj wszelkie uszkodzenia lub nieprawidłowości do autoryzowanego serwisu.
- Nie używaj produktu, jeśli zauważysz jakiegokolwiek uszkodzenia lub nieprawidłowości.

Specyficzne środki ostrożności przy użytkowaniu

- Zawsze stosuj odpowiednie środki ochrony osobistej, takie jak okulary ochronne i rękawice.
- Upewnij się, że wszystkie elementy są prawidłowo zamocowane przed rozpoczęciem pracy.
- Nie zmieniaj konstrukcji ani nie modyfikuj urządzenia w sposób niezgodny z instrukcją.
- Nie używaj produktu w warunkach, które mogą być niebezpieczne (np. w pobliżu źródeł ognia).
- Przestrzegaj lokalnych przepisów dotyczących bezpieczeństwa przy pracy z amunicją.

Instrukcje instalacji i użytkowania

1. Instalacja

- Upewnij się, że miejsce pracy jest czyste i dobrze oświetlone.
- Zainstaluj BenchRestSeater na stabilnej powierzchni, aby zminimalizować ryzyko przesunięcia podczas użytkowania.
- Sprawdź, czy wszystkie elementy są prawidłowo zamocowane przed rozpoczęciem pracy.

2. Użytkowanie

- Przygotuj pociski i łuski zgodnie z instrukcjami producenta.
- Umieść łuskę w prowadnicy, upewniając się, że jest prawidłowo osadzona.
- Użyj głowicy osadzającej odpowiedniej do używanego pocisku.
- Delikatnie wciśnij pocisk w łuskę, zapewniając równomierne ciśnienie.
- Po zakończeniu procesu osadzania, sprawdź, czy pocisk jest prawidłowo osadzony.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj produkt zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wyrzucaj produktu do ogólnych odpadów, jeśli zawiera materiały niebezpieczne.
- Skontaktuj się z lokalnymi władzami w celu uzyskania informacji na temat bezpiecznej utylizacji.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszej pomocy

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania produktu, skontaktuj się z lokalnym punktem wsparcia. Upewnij się, że masz pod ręką numer seryjny produktu oraz datę zakupu.

Dziękujemy za przestrzeganie powyższych zasad bezpieczeństwa. Twoje bezpieczeństwo jest dla nas najważniejsze.

BenchRestSeater 1 1/4 ja BenchRestSeater 6,5x68 R

Turvallisuusohjeet

Johdanto

Tervetuloa BenchRestSeaterin käyttöohjeeseen. Tämä tuote on suunniteltu tarjoamaan korkeinta tarkkuutta kilpailupatruunoiden istuttamisessa. On tärkeää, että käytät tuotetta turvallisesti ja oikein. Tämä opas sisältää tärkeitä turvallisuusohjeita ja käyttöohjeita.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu ainoastaan siihen käyttötarkoitukseen, johon se on suunniteltu.
- Tarkista tuote ennen käyttöä mahdollisten vaurioiden varalta. Älä käytä vaurioitunutta tuotetta.
- Säilytä tuote lasten ulottumattomissa.
- Käytä tuotetta vain suositelluissa olosuhteissa.
- Noudata kaikkia paikallisia lakeja ja säädöksiä, jotka liittyvät ampumatarvikkeiden käyttöön.

Erityiset turvallisuusohjeet käytössä

- Varmista, että kaikki osat ovat kunnolla kiinnitettyjä ennen käyttöä.
- Käytä suojavarusteita, kuten suojalaseja ja käsineitä, suojellaksesi itseäsi mahdollisilta vaaroilta.
- Älä koskaan suuntaa tuotetta kohti ihmisiä tai eläimiä.
- Varmista, että työskentelyalueesi on puhdas ja esteetön.
- Älä käytä tuotetta, jos tunnet olosi väsyneeksi tai häiriintyneeksi.

Asennus ja käyttöohjeet

- Lue kaikki ohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.
- Asenna tuote seuraavasti:
 1. Varmista, että työskentelyalueesi on turvallinen ja puhdas.
 2. Kiinnitä opastussukka patruunakammioita vastaavaksi.
 3. Aseta patruunakuori paikalleen ja varmista, että se on kunnolla kiinnitetty.
 4. Vaihda istutuspää tarvittaessa oikean luodin mukaan.
- Käytä tuotetta seuraavasti:
 1. Aseta luoti patruunakuoreen.
 2. Varmista, että luoti on keskitetty oikein.
 3. Suorita istutusoperaatio hitaasti ja huolellisesti.
 4. Tarkista lopuksi, että kaikki osat ovat kunnolla kiinnitettyjä.

Hävittämishjeet

- Hävitä tuote ja sen osat paikallisten jätteiden käsittelysääntöjen mukaisesti.
- Älä hävitä tuotetta tavallisten kotitalousjätteiden mukana, jos se sisältää vaarallisia materiaaleja.

Lisätietoja ja tuki

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja, voit ottaa yhteyttä tuotteen valmistajaan tai jälleenmyyjään. Varmista, että sinulla on tuotteen tiedot mukana, kun otat yhteyttä.

Muista, että turvallisuus on ensisijainen asia. Noudata näitä ohjeita varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan käytön.

Säkerhetsinstruktioner för BenchRestSeater 1 1/4 och BenchRestSeater 6,5x68 R

Introduktion

Tack för att du valt BenchRestSeater. Denna produkt är designad för att ge högsta precision vid seating av matchkolor. För att säkerställa en säker och effektiv användning av produkten, vänligen följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd produkten endast enligt de angivna instruktionerna.
- Förvara produkten på en säker plats, utom räckhåll för barn och andra sårbara grupper.
- Kontrollera produkten regelbundet för skador eller slitage innan användning.
- Rapportera eventuella osäkra produkter eller olyckor till relevanta myndigheter.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd alltid skyddsglasögon och handskar när du arbetar med BenchRestSeater.
- Undvik att använda produkten i närheten av brännbara material.
- Se till att arbetsområdet är rent och fritt från skräp för att förhindra olyckor.
- Kontrollera att seaterhuvudet är korrekt installerat innan du påbörjar seatingprocessen.
- Använd rätt seaterhuvud för den typ av kula som används för att säkerställa optimal koncentriskhet.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation av seaterhuvud:

- Välj det seaterhuvud som passar den kula du avser att använda.
- Skruva fast seaterhuvudet på produkten med hjälp av den angivna gängen (1 1/4).
- Kontrollera att seaterhuvudet sitter fast ordentligt.

2. Seatingprocess:

- Placera patronhylsan i guiden.
- För in kulan i seaterhuvudet.
- Tryck försiktigt ned kulan tills den når önskad position i patronhylsan.
- Kontrollera att kulan är korrekt centrerad och att det inte finns några tecken på "bullet runout".

3. Avsluta och städa:

- Ta bort patronhylsan och kontrollera att seatingprocessen har genomförts korrekt.
- Rengör produkten efter användning för att förlänga livslängden.

Avfallshantering

- Kasta inte produkten i hushållsavfallet.
- Återvinn materialet om möjligt, följ lokala riktlinjer för avfallshantering.
- Kontakta din lokala avfallsmyndighet för information om korrekt avfallshantering av tekniska produkter.

Kontaktinformation för vidare stöd

För frågor eller ytterligare information om produkten, vänligen kontakta den lokala distributören eller tillverkaren. Se till att ha produktens modellnamn och eventuella serienummer till hands för snabbare hjälp.

Tack för att du följer dessa säkerhetsinstruktioner. Genom att använda BenchRestSeater på ett säkert sätt kan du maximera både precision och säkerhet i ditt arbete.

Návod k použití a bezpečnostní pokyny pro BenchRestSeater 1 1/4 a BenchRestSeater 6,5x68 R

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili BenchRestSeater 1 1/4 a BenchRestSeater 6,5x68 R. Tento produkt je navržen tak, aby poskytoval vysokou přesnost při usazování matchových projektilů. Je důležité, abyste se seznámili s následujícími bezpečnostními pokyny, abyste zajistili bezpečné používání produktu.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Ujistěte se, že produkt používáte v souladu s pokyny výrobce.
- Před použitím si důkladně přečtěte tento návod.
- Uchovávejte produkt mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Při práci s municí dodržujte všechny platné zákony a předpisy.
- Při usazování projektilů vždy noste ochranné brýle.
- Zkontrolujte, zda jsou všechny součásti produktu neporušené a správně namontované před každým použitím.
- V případě poškození nebo opotřebení produktu jej nepoužívejte a kontaktujte odborníka.

Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Před každým použitím se ujistěte, že je produkt čistý a bez nečistot.
- Používejte pouze doporučené typy projektilů, které jsou kompatibilní s vaším BenchRestSeater.
- Nikdy nezapomínejte na správné seřízení hlavy sezení podle typu projektilu.
- Při usazování projektilů se vyhněte používání nadměrné síly.
- Pokud si nejste jisti, jak produkt správně používat, vyhledejte pomoc od odborníka.

Pokyny k instalaci a používání

1. Příprava na použití

- Zkontrolujte, zda máte všechny potřebné součásti produktu.
- Ujistěte se, že máte k dispozici vhodné projektily a munici.

2. Instalace

- Nainstalujte BenchRestSeater na stabilní a rovný povrch.
- Ujistěte se, že je správně upevněn a stabilní.

3. Použití

- Umístěte nábojnici do vodičové trubice.
- Ujistěte se, že je nábojnice správně usazena a že je zajištěna.
- Pomalu a opatrně usazujte projektil do nábojnice.
- Sledujte proces usazování a ujistěte se, že nedochází k žádným problémům.

4. Údržba

- Po každém použití produkt důkladně vyčistěte.
- Zkontrolujte všechny součásti na opotřebení a případně je vyměňte.

Pokyny pro likvidaci

- Produkt a jeho součásti likvidujte v souladu s místními předpisy o odpadech.
- Nepokoušejte se o likvidaci produktu, dokud není zcela vyprázdněn a vyčištěn od všech zbytků munice.

Kontaktní informace pro další podporu

Pokud máte jakékoli dotazy nebo potřebujete další informace o bezpečném používání produktu, obraťte se na svého prodejce nebo výrobce. Ujistěte se, že máte k dispozici všechny potřebné informace o produktu při kontaktování.

Děkujeme, že jste si vybrali BenchRestSeater 1 1/4 a BenchRestSeater 6,5x68 R. Bezpečné používání vám zajistí lepší zážitek a výsledky.